

288832-2026 - Hange

Saksamaa – Teeehitustööd – Umbau Steinstraße, Los 1, Straßenbau

OJ S 82/2026 28/04/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer

E-posti aadress: zentralereinkauf@lsbg.hamburg.de

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Umbau Steinstraße, Los 1, Straßenbau

Kirjeldus: Die freie und Hansestadt Hamburg beabsichtigt, die Steinstraße umzugestalten. Die Fahrbahn wird von 4 auf 2 Fahrstreifen verschmälert. Somit werden die Nebenflächen breiter und eine Baumallee sowie Grün- und Blühzonen können angelegt werden. Zudem ist eine neue Radverkehrsanlage in Form eines nicht benutzungspflichtigen Radweges geplant. Die vorhandenen Bushaltestellen werden in Richtung Osten verschoben, um eine Reduzierung des Lärmpegels für die Anwohner und Anlieger der Steinstraße zu erzielen. Die wesentlichen Leistungen sind: Bitumenfahrbahn ausbauen 8.800 m² Großpflaster unter Asphalt aufnehmen und entsorgen 4.900 m² Boden lösen 2.450 m³ Bitumenfahrbahn im Vollausbau herstellen 5.250 m² Platten/Pflaster aufnehmen und entsorgen 5.400 m² Hamburger Kante und Granitbord (A4) ausbauen 1.600 m² Nebenflächen mit Pflaster und Platten herstellen 8.800 m² Hamburger Kante setzen, des AG 420 m Hamburger Kante setzen 820 m Bussonderbord setzen 200 m Straßenabläufe herstellen mit Anschlussleitungen 43 Stk

Menetluse tunnus: 9addbd72-1ee6-4800-8990-baeb41892c5e

Sisemine tunnus: OV-IDS-46/26

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45233120 Teeehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 03452000 Puud, 34922100 Teemärgised, 34928470 Märgid ja sildid,

34928471 Märgistusmaterjalid, 34992200 Liiklusmärgid, 34992300 Tänavasildid, 44113000

Tee-ehitusmaterjalid, 44113100 Sillutusmaterjalid, 44113120 Könniteeplaadid, 44113130

Parkettkiivid, 44113310 Tänavakattematerjalid, 44113600 Bituumen ja asfalt, 44113620 Asfalt,

44114100 Kaubabeton, 44114200 Betoontooted, 44114250 Betoonplaadid, 44163110

Tühjendustorustikud, 44423400 Märgid ja seonduvad tooted, 44811000 Teekattevärvid,

45113000 Ehitusplatsi tööd, 45111200 Ehitusplatsi ettevalmistus- ja puhastustööd, 45112340

Saastatud pinnase puhastustööd, 45112400 Kaevetööd, 45112410 Hauakaevetööd, 45112450

Kaevamistööd arheoloogilistes asulakohtades, 45112500 Pinnase eemaldustööd, 45112700

Maastikukujundustööd, 45112710 Haljasalade maastikukujundustööd, 45112730 Teede ja

kiirteede maastikukujundustööd, 45232450 Drenaažiehitustööd, 45232451 Drenaaži- ja pinnatööd, 45232452 Drenaažitööd, 45232453 Äravoolutorudega seotud ehitustööd, 45233221 Teepinna värvimistööd, 45233222 Sillutus- ja asfalteerimistööd, 45233290 Teemärkide paigaldamine, 45233294 Lisateatetahvlite paigaldamine, 45247112 Kuivenduskanalite ehitustööd, 45262300 Betoontööd, 45262311 Betoonsõrestikutööd, 63712700 Liiklusjuhtimisteenused, 71351500 Maapinna uuringuteenused, 71351710 Geofüüsilised uuringuteenused, 71351914 Arheoloogilised teenused, 71421000 Aiakujundusteenused, 77211400 Puulangetamisteenused, 77211500 Puuhooldusteenused, 77211600 Puuseemnete külvamine, 77314100 Mururajamisteenused, 77341000 Puude pügamine, 85111820 Bakterioloogiliste analüüside teenused, 90523100 Relvade ja laskemoona hävitusteenused, 90715100 Kemikaalide ja õlireostusega seotud uuringuteenused, 90715200 Muu reostuse uuringuteenused, 90721100 Maastikukaitseteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Hamburg-Mitte

Sihtnumber: 20095

Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)

Riik: Saksamaa

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 5 928 265,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vob-a-eu -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Umbau Steinstraße, Los 1, Straßenbau

Kirjeldus: Die freie und Hansestadt Hamburg beabsichtigt, die Steinstraße umzugestalten. Die Fahrbahn wird von 4 auf 2 Fahrstreifen verschmälert. Somit werden die Nebenflächen breiter und eine Baumallee sowie Grün- und Blühzonen können angelegt werden. Zudem ist eine neue Radverkehrsanlage in Form eines nicht benutzungspflichtigen Radweges geplant. Die vorhandenen Bushaltestellen werden in Richtung Osten verschoben, um eine Reduzierung des Lärmpegels für die Anwohner und Anlieger der Steinstraße zu erzielen. Die wesentlichen Leistungen sind: Bitumenfahrbahn ausbauen 8.800 m² Großpflaster unter Asphalt aufnehmen und entsorgen 4.900 m² Boden lösen 2.450 m³ Bitumenfahrbahn im Vollobausatz herstellen 5.250 m² Platten/Pflaster aufnehmen und entsorgen 5.400 m² Hamburger Kante und Granitbord (A4) ausbauen 1.600 m² Nebenflächen mit Pflaster und Platten herstellen 8.800 m² Hamburger Kante setzen, des AG 420 m Hamburger Kante setzen 820 m Bussonderbord setzen 200 m Straßenabläufe herstellen mit Anschlussleitungen 43 Stk
Sisemine tunnus: c5ab7e28-ec9a-49f9-b3da-aa8a44f3259b

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45233120 Teeehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 03452000 Puud, 34922100 Teemärgised, 34928470 Märgid ja sildid, 34928471 Märgistusmaterjalid, 34992200 Liiklusmärgid, 34992300 Tänavasildid, 44113000 Tee-ehitusmaterjalid, 44113100 Sillutusmaterjalid, 44113120 Kõnniteeplaadid, 44113130 Parkettkivid, 44113310 Tänavakattematerjalid, 44113600 Bituumen ja asfalt, 44113620 Asfalt, 44114100 Kaubabetoon, 44114200 Betoontooted, 44114250 Betoonplaadid, 44163110 Tühjendustorustikud, 44423400 Märgid ja seonduvad tooted, 44811000 Teekattevärvid, 45113000 Ehitusplatsi tööd, 45111200 Ehitusplatsi ettevalmistus- ja puhastustööd, 45112340 Saastatud pinnase puhastustööd, 45112400 Kaevetööd, 45112410 Hauakaevetööd, 45112450 Kaevamistööd arheoloogilistes asulakohtades, 45112500 Pinnase eemaldustööd, 45112700 Maastikukujundustööd, 45112710 Haljasalade maastikukujundustööd, 45112730 Teede ja kiirteede maastikukujundustööd, 45232450 Drenaažiehitustööd, 45232451 Drenaaži- ja pinnatööd, 45232452 Drenaažitööd, 45232453 Äravoolutorudega seotud ehitustööd, 45233221 Teepinna värvimistööd, 45233222 Sillutus- ja asfalteerimistööd, 45233290 Teemärkide paigaldamine, 45233294 Lisateetatavlite paigaldamine, 45247112 Kuivenduskanalite ehitustööd, 45262300 Betoontööd, 45262311 Betoonsõrestikutööd, 63712700 Liiklusjuhtimisteenused, 71351500 Maapinna uuringuteenused, 71351710 Geofüüsilised uuringuteenused, 71351914 Arheoloogilised teenused, 71421000 Aiakujundusteenused, 77211400 Puulangetamisteenused, 77211500 Puuhooldusteenused, 77211600 Puuseemnete külvamine, 77314100 Mururajamisteenused, 77341000 Puude pügamine, 85111820 Bakterioloogiliste analüüside teenused, 90523100 Relvade ja laskemoona hävitusteenused, 90715100 Kemikaalide ja õlireostusega seotud uuringuteenused, 90715200 Muu reostuse uuringuteenused, 90721100 Maastikukaitseteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Steinstraße/Speersort

Linn: Hamburg-Mitte

Sihtnumber: 20095

Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 31/08/2026

Kestuse lõppkuupäev: 10/09/2027

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Die nationale Ausschreibung des Los 2 (Straßenbegleitgrün) erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt, unabhängig von dem aktuellen Vergabeverfahren.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 22/04/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/9e79f495-9b34-4ff4-a134-faa23bc99aa5>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/9e79f495-9b34-4ff4-a134-faa23bc99aa5>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Der Auftragnehmer hat Sicherheiten nach Ziff. 8 Zusätzliche Vertragsbedingungen (ZVB) (VV-Bau Anlage 6-060) zu leisten, soweit in Ziff. 9.2 der Besonderen Vertragsbedingungen (BVB) (VV-Bau Anlage 6-070) keine abweichende Vereinbarung getroffen ist. Der Auftragnehmer hat, abweichend von den Zusätzlichen Vertragsbedingungen (ZVB) (VV-Bau Anlage 6-060) Ziff. 8.3, eine Sicherheit für Mängelansprüche in Höhe von 3% der Auftragssumme/Schlussrechnungssumme für die gesamte Dauer der Verjährungsfrist der einzelnen Gewerke zu stellen (siehe Baubeschreibung Ziff. 4).

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 29/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 58 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV sowie § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 29/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Sachsenfeld 3-5, 20097 Hamburg

Lisateave: Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Die Rechtsform der Bietergemeinschaft nach Auftragserteilung muss eine gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter sein.

Rahastamiskord: Die Frist für die Prüfung der Schlussrechnung und die Fälligkeit der Schlusszahlung gemäß § 16 Abs. 3 Nr. 1 VOB/B beträgt 30 Kalendertage, siehe Ziff. 8 der Besonderen Vertragsbedingungen (BVB) (VV-Bau Anlage 6-070).

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Organisatsioon, mis annab teavet lepingu täitmise kohas kohaldatavate maksude üldise

õigusraamistiku kohta: Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuva organisatsioon: Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer

Registreerimisnumber: 90e3caed-d5de-4022-8f4b-2af244b75d2e

Osakond: Zentraler Einkauf und Vergabe

Postiaadress: Sachsenfeld 3-5

Linn: Hamburg

Sihtnumber: 20097

Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Zentraler Einkauf und Vergabe

E-posti aadress: zentralereinkauf@lsbg.hamburg.de

Telefon: +49 40

Faks: +49 40427313448

Internetiaadress: <https://lsbg.hamburg.de/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

Organisatsioon, mis annab teavet lepingu täitmise kohas kohaldatavate maksude üldise õigusraamistiku kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen
Registreerimisnumber: 19a7d79f-4d82-4e82-ae5c-6ee7ea5df0b5
Postiaadress: Neuenfelder Straße 19
Linn: Hamburg
Sihtnumber: 21109
Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@bsw.hamburg.de
Telefon: +49 40428403230
Faks: +49 40427940997
Internetiaadress: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725154/>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer
Registreerimisnumber: 868c6b38-1918-41f7-8b11-7f56df4be2be
Postiaadress: Sachsenfeld 3-5
Linn: Hamburg
Sihtnumber: 20097
Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: zentralereinkauf@lsbg.hamburg.de
Telefon: +49 40428280
Faks: +49 40427313448
Internetiaadress: <https://lsbg.hamburg.de/>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

41bce42a-4ea4-4d7a-9061-1c2ff7b9b571-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Hankija vea parandamine

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 30b98805-6119-44a0-9a2c-59f674f00fdf - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 27/04/2026 14:40:30 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 288832-2026

ELT S väljaande number: 82/2026

Avaldamise kuupäev: 28/04/2026